

Zmluva
o poskytovaní právnych služieb
uzavretá podľa zák. NRSR č. 586/2003 Z.z. o advokácii a vyhl. MSSR č. 655/2004 Z.z. o
odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb

m e d z i

Obchodné meno: Obec Lňačovce
so sídlom: Obecný úrad, Lňačovce č. 141, 072 11
IČO: 00 325 236
DIČ: 2020738852
zast.: Ľubomír Macko – starosta obce
bankové spojenie: Primabanka Slovensko a.s., č. účtu: 4201553002/5600
tel./fax: 056/6480221, fax 056/6894452
e-mail: obecinacovce@lekosonline.sk
(ďalej len klient)

a

JUDr. Jánom Kizivatom
advokátom
so sídlom: kpt. Nálepku č. 8, 071 01 Michalovce
IČO: 31 976 204
IČ DPH: SK 1023920634
bankové spojenie : SBERBANK Slovensko a.s., pobočka Michalovce,
Hollého 7, 071 01 Michalovce
SK68 3100 0000 004470019206
IBAN:
SWIFT: LUBASKBX
tel./fax: 056/6871520, 056/6888961, mobil: 0918 535 399
e-mail: podatelna@kizivat.sk, jan.kizivat@kizivat.sk
(zapísaný v evidencii vedenej SAK pod č. 0606, platca DPH)
(ďalej len advokát)

čl. I

Predmet zmluvy

1./ Predmetom tejto zmluvy o poskytovaní právnych služieb je poskytovanie právnych služieb advokátom pre klienta, a to v súlade so zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii, a to v rozsahu :

a/ pravidelných právno-poradenských služieb poskytovaných najmä formou stanovísk k riešeným problémom prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailom), faxu, prípadne formou osobných konzultácií, a to za paušálne dohodnutú mesačnú odmenu špecifikovanú v čl. V tejto zmluvy,

b/ na požiadanie klienta zastupovanie v správnom konaní, pred súdom, v rozhodcovskom konaní, v exekučnom konaní, prípadne v inom konaní, a to na základe osobitného plnomocenstva udeleného klientom pre každý jednotlivý prípad, a to za odmenu špecifikovanú v čl. V tejto zmluvy.

2./ Rozsah poskytovaných právnych služieb advokátom pre klienta v zmysle ust. čl. I, ods. 1, písm. b/ tejto zmluvy je medzi účastníkmi dohodnutý v rozsahu písomného plnomocenstva udeleného klientom advokátovi.

čl. II

Práva a povinnosti klienta

1./ Klient má právo požadovať od advokáta informácie, ktoré priamo súvisia s vecou, v ktorej ho advokát zastupuje v zmysle čl. I tejto zmluvy, ktoré bude advokát doručovať klientovi prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v tejto zmluve, prípadne inú adresu určenú klientom.

2./ Klient má právo požadovať informácie podľa ods. 1 tohto článku, na základe svojej písomnej žiadosti adresovanej advokátovi na adresu jeho sídla, na jeho e mailovú adresu, faxom alebo osobne v kancelárii advokáta.

3./ Klient je oprávnený dávať pokyny advokátovi k postupu poskytovania právnych služieb

advokátom, ktorými je advokát viazaný len ak tieto pokyny nie sú v rozpore so všeobecne – záväznými právnymi predpismi.

4./ Klient je povinný informovať advokáta bez zbytočného odkladu, písomne, emailom, alebo faxom o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na úkony vykonávané advokátom, a to najmä o zmene osobných údajov, trvalého pobytu, zmeny zo strany **plnenia protistrany, ktoré majú vplyv** na uplatňovaný nárok a podobne.

čl. III

Povinnosti advokáta

1./ Advokát je povinný pri výkone advokácie chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne - záväznými právnymi predpismi, nie je nimi advokát viazaný. O tom advokát klienta vhodným spôsobom poučí.

2./ Advokát je povinný pri výkone advokácie konať čestne a svedomito, dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia pokladá za prospešné. Pri tom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb.

3./ Advokát postupuje pri výkone advokácie tak, aby neznižoval dôstojnosť advokátskeho stavu. V záujme toho je povinný dodržiavať pravidlá profesijnej etiky a iné pravidlá, ktoré určuje predpis Slovenskej advokátskej komory.

4./ Advokát sa v rámci svojho poverenia môže dať zastúpiť iným advokátom.

5./ Pri jednotlivých úkonoch môže advokáta zastúpiť advokátsky koncipient alebo aj iný zamestnanec advokáta.

6./ Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie. Pozbaviť advokáta zachovávať mlčanlivosť môže klient a po zániku klienta iba jeho právny nástupca. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v tom prípade, ak ho klient alebo jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.

7./ Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči osobe, ktorú poveruje vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, ak je táto osoba sama povinná zachovávať mlčanlivosť podľa osobitných predpisov.

8./ Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť v konaní pred súdom alebo iným orgánom, ak predmetom konania je spor medzi ním a klientom alebo jeho právnym nástupcom.

9./ Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa rovnako vzťahuje na všetkých zamestnancov advokáta. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.

10./ Advokát je povinný do 15 dní od doručenia oznámenia klientom o odstúpení od zmluvy o poskytovaní právnych služieb v zastupovanej veci vykonať všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak klient oznámi advokátovi, že na splnení tejto povinnosti netrvá.

čl. IV

Práva advokáta

1./ Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom alebo pokyn klienta je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, predpismi komory, alebo ak klient neposkytuje advokátovi potrebnú súčinnosť.

2./ Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb ak klient napriek poučeniu advokátom o tom, že pokyn klienta je v rozpore so všeobecnými záväznými právnymi predpismi, alebo predpisom komory trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynov.

3./ Odstúpením od zmluvy o poskytovaní právnych služieb sa zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť dôjde klientovi, pričom klient sa s advokátom dohodli, že účinky doručenia nastanú ak advokát doručí odstúpenie od zmluvy faxom, prostredníctvom emailu, alebo na adresu, ktorú klient uviedol v tejto zmluve.

čl. V

Odmena advokáta

1./ Klient svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s tým, že advokát poskytuje právne služby za odmenu.

2./ Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že za právne služby poskytované klientovi advokátom v zmysle ust. čl. I, ods. 1, písm. a/ tejto zmluvy patrí advokátovi mesačná paušálna odmena vo výške 250,- € s DPH, ktorá je splatná do 10 dňa príslušného kalendárneho mesiaca na tento mesiac odo

dňa platnosti a účinnosti tejto zmluvy až do skončenia poskytovania služieb.

3./ Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že za právne služby poskytované klientovi advokátom v zmysle ust. čl. I, ods. 1, písm. b/ tejto zmluvy patrí advokátovi zmluvná odmena, ktorej výška zodpovedá trovám právnych služieb priznaných klientovi vyúčtovaných v súlade s ust. vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. voči protistrane (bez zaplatených súdnych poplatkov, prípadne iných poplatkov klientom), vrátane podielu v prípade vymáhanej pohľadávky v prospech klienta vo výške 10 % z vymoženej pohľadávky.

4./ Klient sa zaväzuje, že na základe požiadania advokáta uhradí vo veciach, v ktorých klienta zastupuje súdne poplatky, správne poplatky, výdavky na preddavky znaleckého dokazovania, preklady cudzojazyčných textov a pod., ktoré je nutné vynaložiť v súvislosti s účelným poskytovaním právnych služieb pre klienta.

5./ Advokát je oprávnený pri úkonoch právnych služieb vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom advokáta použiť vlastné motorové vozidlo, za čo mu patrí náhrada za stratu času podľa ust. § 17, ods. 1 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb, ktorú si uplatní v prípadnom súdnom konaní v rámci trov konania ako trovy klienta.

6./ Klient berie na vedomie, že trovy konania, ktoré vzniknú počas zastupovania klienta advokátom sú trovami klienta, ktoré je klient v súlade s touto zmluvou povinný uhradiť advokátovi ako jeho zmluvnú odmenu, znížené o zaplatené súdne, správne, prípadne iné poplatky klientom.

7./ Advokát a klient sa dohodli, že v prípade ak súd prizná klientovi v súdnom konaní len časť trov konania (napríklad podľa zásady pomeru úspechu vo veci), alebo súd klientovi náhradu trov konania z časti, alebo celkom neprizná, advokát je oprávnený vyúčtovať klientovi iba hotové výdavky a náhradu za stratu času v zmysle ust. § 15, 16, 17 vyhl. č. MS SR č. 655/2004 Z.z., ktoré súvisia s poskytovaním právnych služieb (cestovné a náhrada za stratu času, režijný paušál). Klient je povinný takto vyúčtované hotové výdavky a náhradu za stratu času zaplatiť advokátovi v lehote splatnosti, ktorá bude uvedená vo vyúčtovacom doklade - faktúre, ktorá nesmie byť kratšia ako 14 dní, ak sa klient s advokátom písomne nedohodnú inak.

8./ V prípade vypovedania plnej moci advokátovi klientom, resp. ukončenia účinnosti tejto zmluvy spôsobom dohodnutým v tejto zmluve pred rozhodnutím príslušného orgánu vo veci samej, je advokát oprávnený klientovi vyúčtovať za poskytnuté právne služby vo výške odmeny advokáta za vykonané úkony právnej služby advokátom pre klienta v zmysle ustanovení vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z., vrátane hotových výdavkov a klient je povinný takto vyúčtovanú odmenu za vykonané úkony právnych služieb zaplatiť advokátovi v lehote splatnosti, ktorá bude uvedená vo vyúčtovacom doklade - faktúre, ktorá nesmie byť kratšia ako 14 dní, ak sa klient s advokátom písomne nedohodnú inak.

čl. VI

Doba trvania zmluvy

1./ Účastníci sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a účinnosť nadobúda dňom **10.03.2015**.

2./ Účastníci sa dohodli, že ktorýkoľvek z účastníkov je oprávnený túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou, ktorá musí byť doručená druhej strane. Pre tento prípad si účastníci dohodli výpovednú dobu 2 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.

3./ Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že v prípade výpovede zmluvy, resp. jednostranného odstúpenia od tejto zmluvy ktorýmkoľvek z účastníkov z dôvodov v nej uvedených, je advokát povinný v lehote do 30. dní pripraviť na odovzdanie klientovi všetky doklady súvisiace s poskytovanou právnou pomocou a vyúčtovanie trov poskytnutých právnych služieb na základe tejto zmluvy ku dňu skončenia jej účinnosti.

4./ Klient sa zaväzuje v lehote do 30. dní odo dňa doručenia vyúčtovania klientovi zo strany advokáta, uhradiť advokátovi vyúčtované trovy právnych služieb v zmysle ust. čl. VI, ods. 3 tejto zmluvy, za vykonané úkony právnych služieb v zmysle ustanovení vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z., ak dôjde k ukončeniu účinnosti tejto zmluvy zo strany klienta.

čl. VII

Záverečné ustanovenia

1./ Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že všetky práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa medzi advokátom a klientom v ďalšom spravujú príslušnými ustanoveniami zák. č. 583/2003 Z.z. o advokácii a vyhláškou č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.

2./ Účastníkom tejto zmluvy je známe, že zmluva nadobúda platnosť podpisom obidvoma jej zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovej stránke klienta – Obce Iňačovce.

3./ Súhlas na uzavretie zmluvy o poskytovaní právnej pomoci bol daný uznesením obecného zastupiteľstva klienta – Obce Iňačovce č. 6, zo dňa 14.02.2015.

4./ Klient svojim podpisom, resp. podpisom k tomu oprávnených osôb, na tejto zmluve potvrdzuje, že všetkým ustanoveniam tejto zmluvy porozumel a s obsahom tejto zmluvy súhlasí.

5./ Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je : Vzor plnomocenstva advokáta na zastupovanie klienta a informácia pre klienta o výške odmeny za úkony právnej služby v súlade s ust. § 18 ods. 4 Zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z..

6./ V prípade, ak dôjde k zrušeniu platnej právnej úpravy, na ktorú sa táto zmluva odvoláva, platí právna úprava platná v čase vykonávania úkonov právnej služby.

7./ Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých advokát ako aj klient održia po jednom vyhotovení.

V Michalovciach dňa 10.03.2015

JUDr. Ján KIZIVAT, advokát
Kpt. Nálepku 8
071 01 N

"PODPISANÉ"

JUDr. Ján Kizivat
advokát

V Michalovciach dňa 10.03.2015



PODPISANÉ

Lubomír Mačko
starosta Obce Iňačovce
za klienta

- Prílohy:**
- Vzor plnomocenstva na zastupovanie
 - Informácia pre klienta o výške odmeny za úkon právnej služby v súlade s ust. § 18 ods. 4 Zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii
 - Vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z..